

КАПКАН

19-мёш
№

Окҫапёршён, 1926 ҫ.



2-мёш ҫул тухаҫ.

ТЫРҔ ПУЛҔ ХУРҖЕСЕМ.

Филиппов ҫкерҗёжё.



ТырҔ-пулҔ (йурласа). Мана ҫамрҕкранпаз усал тҕшмансем аитратасҗё; ей, «Капкан» тусам, маҕаҕ кёлҗёме илтё ҫыл мана!

Капкан хуҫи (йурласа). ТырҔ-пулҔан хурҗёсем халҕх умёҗё, намҕса тух-җар, вутпа ённё зурак цек тнисе ларҗар.

Теләнмелле йапаласем.

Йуратнй таванымсемпе йуратнй йа-
мәсем, сисегтәри есәр—теләнмелле
йапаласем пулса иртәсәске пөтәм тән-
тәри пролеттарисен фронтәнзе. Ара,
шухашласа ләбрәх хәвәрән тәнлй-пуслй
пущәрсемпе: сынна пущәнзән пәр иккә
шаккаса илсәсәнех, сана термәне, вә-
рәсем ларнй сәре, хупса лартассә. Ту-
пата! Ененместәр пулсан, хам пурнәс-
ри лару-тәрусем сянзән каласа ёнен-
терем.

Елө тй заплй пролеттари йраттин-
зән үгленсе суралнй сын: манән асат-
те кунән-сәрән кәтү пәхса сүренө, ан-
не йашка, пәсәрес ыранне, кәтүсән
помошнәкә пулса пурәннй.

Сапла, кәтүсә помошнәк ыәлө пул-
һәскер, елө пәрре урампа пыратп. Турй
амашән пукрав пулнй йафәпе, пәртаксй,
леш, карланнй тенинә йәлет-
келенө. Пыратп урампа сәлтәрсем
унта, йәтти-кажи... Уйәкө пәлөт ай-
нерех кәрсә кайнй та, үсәр сын пек
найаһан пәхса ыртай. Пыфәкә... Ти-
пәрех ыран сине, сәмахран калас,
сылтәм урупа пуссассән, сылтәм уру
ләзәкәна кәрсә кайаф те, ирәсәрех
вара сулаһай урине те сав кәтәкә си-
не пусса илмелле пулаф. Пөтәмпех
асалланса пөтрәм. Асалланса пөтнө
хыссән сийленсе ситрәм.

— Мө-ле кәппа, тетөп, пролеттари-
сен сүлө такәр мар. Мөн те пулсан
контреволюцион сук-ши кунта, тетөп.

Маһа хирәс сәран атапа сүрекән
Упрам Йәванө пыраф.

— Сүл пар, терәм йна.

Упрам Йәванө, сәран атй тәхәннй
майөпе, маһа сүл пәмарө, ман патал-
лах пыраф. Пәрех сәмсинзән сүтәлтар-
са йатәм.

— Мөн, тетөп, есө, тәм шәхирө,
пролеттари сүләнзән пәрәнмәстән!

Упрам Йәванө манпа хирәсәме пус-
ларө.

— Еп сана тивмәске, тет.

— Тивмәстәр есәр сәран атәллисем
пирә пролеттарисене, тесе татах сүтәл-
тарса йатәм.

Сәк йапала пулнй хыссән пәр кун
пурәнәтәп, икө кун... пиллә, ултй...
Сәран атй тәхәнса сүрекән Йәван күс
төшпе пүзмәрө.

Төләр ернерен пәхатәп, ман патә
топрос тума киләс сүт таврашсем.

— Ма хәнерән Упрам Йәваннө? тәсә.

— Хәнемәске. Пәр иккә сәс сүтәл-
тарса йатәм, тетөп.

— Пәрре-и, иккә-и унта,—пурө пө-
рөх хәненө, тәсә.

Йәлтәлтарса пөтерзәс.

— Ма хәнеси мөнө... Ахалех пул-
зә пулмалла тетөп.

— Сүтә кәймалла пулаф. Ес хуликан
—термәне ларатпәр, тәсә.

— Мөһле кәппа зипер пролеттари-
йех хуликан теме пултаратпәр есәр.
Ман асатте кунән-сәрән кәтү кәтсе
сүренө, анне кәтүсә помошнәкә пулнй.
Теләнмелле йапаласем тәваттәрскә
есәр пролеттари фронтәнзе, тетөп.

— Пирә пурө-пәр, Уколовнй Ко-
тәкә, тәсә.

— Уколовнй Көтөкә пулма елө
контреволюционер мар, терәм вәсене.
Кулса йафәс ухмахсем.

— Кулма, тетөп, йурамасф. Саппа
йураман пулсан, саппизәнөх унй ма-
на пөлтермеллетзә, терәм.

Топрос тума килнисем ларзәс лар-
зәс те, тухса карәс.

Саппа сав, пирән пролеттарисен
фронтәнзе төрөс мар йапаласем пулма
пултарәсә, тавансем! Сүг таврашсен-
зән килет вәл. МАМИ.

Присав умән.

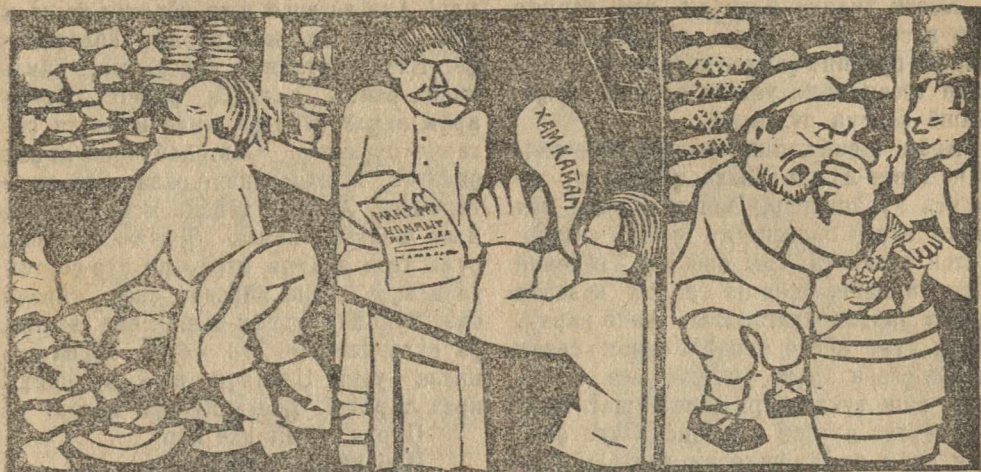
Салтака илөс умән пәр присавнөх
арәмөне вәрәма тапратнй:

— Васли, тет, манран кайран ав-
ланзә, сәпах та салтакран йулаф. Арәм
мә аза сүратоа пәз те. Ман пур пәр
мур илешшө,—ни аза сүратмаст хәсәр
арәм. Аза пулсан джоттй илөттөмзә.
Ак хәна өсө йурәхсәр туса йар-
сан... вара салтакран та хәварәс. Түс,
арәм, хәнетөп! Ак, сана! Ма аза туса
пәмарән? ак-ак!

— Ай-уй. Мирун, ан хөне ха! Ой ой,
вөлеретөн!

— Шайтан илөшө! Есө хәнетерес-
шән мар и тата? Маһа салтака йарса
хәкә ирәккөн пурәнәшәһи? Ак, сана,
ак... Мур! УТИК.

Мавар хакке



Ўнереҗсё

(таварсене йапах
тытса).

Ѓакараҗсё

(пёрпёринҗен амёртса
комантировкаҗсене
кайса).

Йўнетесё

(хуртла пулӑсем).

СТАНТСАРА.

— Ёсёр аҗтисем пулаттӑр вара?
— Шупашкарта.
— Хм... терё вӑрӑрах тишӑм, вы-
рӑсларах сын.— Пулӑ епӑ те унта
1923-мӑш сул. Аван хула, кӑперсем
тӑрлӑрен... мусейсем те аван.
— Сапла... аван хула,—терё лешӑ.
Икӑшӑ те пӑр вӑхӑтлӑха ним җён-
месӑр ларҗӑс.
— Ну, мӑнле унта пурӑнкаласҗӑ?
— Ниҗҗава, пурӑнкаласҗӑ-ха...
— Сапла,—терё те тишӑмми, вӑ-
хӑтлӑха җарӑнҗӑ. Унтан каллех тепӑр
хут:
— Сапла,—есӑ хӑш урамра пурӑна-
тӑн вара?
— Пасар урамӑнҗӑх пурӑнатӑл.
— Аван урам... җуртсем тӑрлӑрен,
есӑ астумастӑн-и унта, кӑгесре пивной
пурҗӑ?
— Е-е! „Венетсине» каламастӑн-и
есӑ унта Кӑркури Йӑванҗӑзӑ сут тӑ-
ваҗҗӑ...
— Савӑ! Савӑ! терё вӑрӑмми савӑн-
са.—Ну, мӑнле вӑл? Пӑрре мана ёс-
сӑрпе пивнойран ёнселесе кӑларса йа-

нӑҗҗӑ, пит аван сын!..

— Пит аван сын, терё лешӑ.—Сӑра
парақан җеркейе астӑватни есӑ?

— Астумасӑр ара, астӑватӑл...

— Мӑнтӑрланса кайнӑ. Авланнӑ.

Сӑра пропки уҗмалли те сӑнӑ...

— Ёлӑк вилӑкӑна уҗаҗҗӑ, ха! ха! ха!

— Хаҗ сӑнетнӑ, иртнӑ султа сӑнет-
нӑ.

— Пулӑсем мӑн җул?.. Хӑйӑр тата?

— Шуфетра ларакан җапчана пах-
латни есӑ?

— Ара, мӑнле палламасӑр пулаҗ
варӑл..

— Кала ха, пӑрса ёлӑкхи пекех па-
раҗҗӑ-и?

— Параҗҗӑ. Пӑрса та параҗҗӑ...

— Ех турӑ сырлахӑ! ёлӑкхисене
мӑн җул аса илтӑм! Палланӑ сынна
тӑл пулсан тем те пӑр аса илетӑн...

— Есӑ калаха, леш, җутти пур-и
вӑсов?..

Сапла икӑ палланӑ сын, стантсӑра
тӑл пулса хӑйсен йуратнӑ тӑван пив-
ной җинҗен аҗӑнса тӑтӑм пулҗҗенех
калаҗса тӑҗҗӑ.

АЛАКӐР В.

Кин пурнаҗе.

Килти халапа йала ан сар тенине аса илсе, епё сире арәмпа иксёмёр вәрҗса пурәнни җиңҗен каламаҗтап, мёншён тесен мана уншан арәмән хуҗамашё вәрҗса пултарап.

Арәмпа епёр, анне пасара мёне кай-сан, кайик-кайик кайакардән пекех, йапанса пурәнатпёр, мёншён тесев вёл мана хирёс оппоҗитси тумасп. Оппоҗитси тусан та, хам епё хут вёреннё сын майёпе, пёр-ик сәмах каласах җарса лартма пултарап. Анне вара... Атәл хумё мёнле җапап, җавән пекех кунён-сёрён арәма җийет. Җисе йвән-сан, хаш җухне вара мана хушап. Арәма хёртес пулсан вара (өсёр кун җиңҗен арәм хуҗамашне ан каләр!) пұрт умне илсе тухатап та, сәран атә кунҗипе хёнетөп. Сәран атә кунҗи лайах вёл, катаранах илтёнет. Арәм йёрен пеки пулап. Аннен вара аш канап. Салайне тупатпёртаха, мёншён тесев арәма епё хам аҗана йуратпёр пекех йурататп. Уҗашан каҗакана та каҗ-җа илнё, тесё те, анҗах ман арәм вёл уҗашан илнёскер мар вёл. Ун пулап хушпи пек тенки җук, ула тирё пек көрөкё җук. Җухан сын хёрё пул-вёскер.

Пёрре җаҗан пек скантал пулҗё.

Иртнё пәмат кун пасарган таврән-сан пәхатп—анне ман арәма җатма аврипе хёнет.

— Ма хёнен ара, анне? тетөп.

— Хёнемесёр апа. Хамән кивелнё җәпатана сырса җүреме патәм та, пёр-ик кувтанах җёгсе пётөрҗё. Пурнаҗ тытакан сын пулап-и вара вёл, тет.

Леп те леп җапап арәм аҗак пёрҗи-сентөн.

Хёрхенех карәм. Җәтса тәтәм тәтәм та, җатма аври хуҗалса кайсан, аннене пырса тытрәм.

— Кәравул! кәравул, тесе кәшкәр-ма тапратрё анне.

Ах, мур! Күршөсем җупса пыҗёс. Анне хушпи мана вәрә-хураха сын-вәй пек җыхса пәрахрөс. Выртатп ура-йёңҗе җыханса пусма хатёрленё така пек. Латнә йал пәрҗататпи пырса салтса йаҗё. Пётөтөмҗё, вёл!

Анне пире арәмпа иксёмёре сута паҗё. Мана вёлерме тәҗёс, тесе суйап

мур! Апа вёлерсе шур пёремёк тухап-и мён. Халё ёнтё ман пурнаҗ йәвәрлан-җё. Ёлёк апатланнә җух хыҗа, кәва-карса кайнә, авнесем җимен җәкәра арәм анҗах җийетҗё, халё мана та җи-терме пуҗларёс. Җав җәвәрсене анҗах җийетөп, йашка тенине җавара та сип-тармаҗёс. Арәма хёненё атта туртса илсе пәлләма паҗёс. Җашак-тирөксем җума тесе арәмпа иксёмёре җур җёртөх тәратаҗёс. Анне хайсем җисе тәран-сан, йурийех җашак-кашаксене вәхәт-ра җутармаҗё те, җур җёрте тәрса җу-малла пулап. Пурнаҗи вёл? Ир җиңҗе ирек тәратап. Җисти йурәри пекех:

Пирён хуҗан икё пұрт,

Икё пұртөн хушпиңҗе

Салакайәк йәви пур:

Салакайәк тәриҗҗен

Салма туса йамасан,

Пирён аннене йурас җук.

Салакайәк тәриҗҗен салма туса йарсан та пирён аннене йурас җук. Тупата! Ара ун пек анне тёнҗипе те җук пуҗ. Тупата!

Вулакән, арәма хёрхенмесен те, ма-на та пулин хёрхенсе куҗсуҗ тәкмән-ши өсё. Мана хама хёрхенес килмөст пулсан, аҗана хёрхен, мёншён тесев, анне аҗана кәкәр ёмтерёшён вәр-җап. Аҗана кәкәр ёмтерсе вәхәт ирте-реттёр, тесе вара арәма та хёнет, ма-на вәрҗса илет. Мён тума мана вәр-җас? Еп ёмтерместөпҗе. Ман ләкри те җук.

Тупата!

МАМИ.

Пәрса пулмарё.

— Ёсё, Иван Куҗмиҗ, миҗе урапа пәрса турән кәҗал?

— Пёр ана җиңҗен тәватә урапа тухрө.

— Тухрө пуҗ җапсан.

— Тухрө. Пёр урапаран, вувә пәт тухас вырәнне, вувә вёренке тухрө.

— „Калкән“ җыранмаллап җитет.

Шанкәрҗ Семөнё.

Авиатси синџен.

(Ас пур сынсем вадъи тунă йу-
махсем.)

— Хăсан Авиахим Совете тума
шутлăкан „Дувашин“ йатлă йероплан
синџе елѐр вѐссе курапăр.

— Мѐнле майпа вѐсме сăмăлтарак?
— Кооператив пурлăхне трупаран
(мăрă) вѐссе тухма сăмăлтарак.

— Хăсая „Пулхăр патшалăхен йу-
лашки кунѐсем“ йатлă йураксăр пйес-
сăна сыракан Йурийев авиатгăр пулса
курнă?

— Сывлăш флорѐн сырусинџе лар-
нă духне. Пйессине те вăл йероплан
синџех сырнă. Савăнпа та вăл сѐр син-
џи пурнăса тѐрѐс ўкерсе пама пулта-
райман.

— Мѐнле майпа вѐсме хăрушă
мар?

— Иурату сунатѐсем синџе хă-
рушă мар.

— Хăсан сан йулташу вѐсме пул-
ра?

— Ышкăпа ѐнселенѐ хысăн ки-
телле вѐстернѐ духне.

— Кам пуринџен сўлерех вѐсме
пултарат?

— Сăмăл аслă сынсем, ўкекен сăл-
тăрсем, тивѐсѐрех сўлерех ыраңсене
хăпарса ларнă сунатлă етемсем.

— Кам суйа авиатгăр пулнă?

— Иисус Христос (пѐлѐт сине сѐк-
леннѐ дух).

— Ывăшсенџен авиатгăрсем пури?

— Мѐнке синџе вѐсекен тухатмăш
мартăксем вѐсесѐ, тесѐ.

— Кам пулнă пирвайхи авиатгăр?

— Енох. Енох вăл тѐрѐллек пѐлѐт
сине кушнă, тесѐ йумахра.

— Хăсан авиатси мăшăрлани.

— Сывлăш флорѐ тусѐсен ушкăнне
Топрехим пѐрлешнѐ кун.

ВЫВѐСКĂСЕМ.

Корох йатлă патша духнехи
вывѐскă.

Тăвай йалѐнџи етем ырѐсемпе кѐ-
решекен хверщăл пунџен вывѐски
сапла:



Ирген сўрен: Кунта ѐлѐк Микула патша
духнехи улпут хуасене тўрлетесѐ
пулмалла.

Патшалăх панкеки вывѐски.

Сѐнѐ сўрт майѐпе патшалăх панкеки
ылтăн саспаллисеме сѐнѐ вывѐскă
тунă:

ХОСУТАРСТВĂ ПАНКЕ.

Капкан хуш: Хăсан сѐтел йѐри тав-
ра тупса хăва хысăлтан тыгмалла пу-
ла, савăн духне тив вывѐскăсем сыр-
ма вѐренмелле пулатиха!...

— Килте йероплан тума пулат-и?

— Пулат, авăх вилте тунă йе-
ропланăн сунатѐсем ылта хытă кѐрлѐс-
сѐ (арăмѐ упăшкине вăрснă духне).

ИВ. МУЏИ.

Кам мён ёслет?

(Иалги халапсем).

Вуник Шампа Хэритунё пёртте кан-
ма пёмсёр тырра пәсса өрөх вөрө-
тет. Сырма сатрара та, мунгаңте те,
аван нүгәхәнте те сав ёспөх төрмө-
шет. Брөх пәдәкисөне пүрне сине ти-
кет те, көмсөр-көмсөр тутарса тургай
вара килнелле.

Илмөш Ыукуи Иакурё йаланах сыр-
масем тәрәх, усал кушак сури пок,
хир кайәкөсем хысқан йартлаттарса
сүрет. Вәл шавах күнөн-сөрөн тушау,
сапах нимөн те тупаймас.

Кәкшәм Пусана Кирукё йалан Шәрт-
Алшиш Пәлакипе каласса, лайәх ка-
наш туса ларай, савантах туптуса
илет.

Пәлаки калай:

— Кирук! мөңлө-ха сан шухәтсем?
Кирукё:

— Ей, Пәлаки, ман шухәш купәс
каласси те, ташласси, тата санпа тў-
рөрөх пурвасси...

Шәшли Пәдәри Микули ирөх тәрса,
кусөне уснә усманах, арәмөнзөн турт-
малли таврашөсөне йитса аптратса
ларай. Хай ыярәнө синзөн тәма та
шухәшләнә-ха. Тата хайән 10-ри
кухәд сәмсәллә әгине:

— Тәр аңам, тасрах! тәр, тесө сө-
төлсө ларай.

Пиңмө Пәкки Петтийё хай арәмө—
Кукша Мадук Хресҗуәне—шавах ан-
зәкпа кушак нушине кәтартай. Хай
ашне сийет те, арәмне шәмине па-
рай кышлама. Хай ыярәнө сине ыяр-
тай, арәмне сүмне ырттармасар сөр-
хута шәши сыхлаттарай. Вәл сит-
мөст—тип мунга та күртсө илет.

Көрхи Хушка Йәванё сөртмө уйә-
хәнте сивё тесө кәшкәрсә сүрет. Ку
вәхәтри сивөрөн хәраса пәрпа йур
тултарса хунә нүхрөсөне көрсө ашән-
са тухай. Раштав уйәхәнте саппа са-
рамас йал тәрәх—ай, ашә пулзөсөне,
тесө сүрет. Пөр хут көпөпөх Шампа
Хэритун савәтне ситсө килет.

Бүрөҗе Санки Иемелүкә Кантәк Ур-
ли Хресҗуәне аңи вадди Көленҗе Та-
гәк Ваҗси патне хәлана йарай. Лөшө
хирөс калай:

— Аңу санән пит наҗар, урсөм
унән шәрпәк пек, сүсө-пусө шуйтанән
пек, кусө унән йөп кусө пек... Савән-
пала өпө сана хамән ләххан пек хөрө
параймастәп, тет.

Таракан Тир Куҗсийё мишөр кушшин-
җө сысна тир шыраса сүрет, кәшши
тирне ысө таракан тир парәттәм, тет.

Кун сәссөне илтсө ватә шурса кай-
нә мишөр тухрө, тет те:

— Тәхә тирне илөгөне, терө, тет.
Ана хирөс Куҗсийё:

— Есөр тата тәхә сөҗ суғмастәр а,
терө тет. Мишөрө те вара килелле ут-
рө те, хай те малалла хай сүлөне
танькарө, тет.

Турәх Макмүт Павәлө Шампа Шәр-
зәк Упрәмө патне така сөҗө ыйтма
кайна. Лөшө ку сәмаха илтсөнөх:

— Есө мана айәрпа вәкәр сөҗө күр-
сө парәссән, така сөҗө мар—пөтөм
пурләхәма парәттәм, терө тет хирөс.
Павәл кәна илтсөнөх тасрах йалалла
шырама тухса тупрө, тет. Лөшсөм сөм-
йипөх әнтан кәйитсөнөх кулзөс, тет.

Анә хайхи Падук сунтарса сүрет
йал тәрәх. Килөрөн киле хөрет. Анзәх
нистан та тупаймарө.

Вара савантах:

Өмөтләннө өмөте урәх өнөмөстөп,
өнтө, терө тет те, лайәхрах тәсәлөсә
ыртрө, тет.

ЫЛХАНСА.

(Иунгару)

Ватә кәрккә хавасланзө,—
Пусма ларзө, вөп кәларзө,
Төрлө сымөс вәл ситерзө,
Асапланса сав үстөрзө хурләхпа.

Төпписемшөн хөпөртөрө,
Сүлти турра вәл тав турө.
Хай тәринзөн сәмах пәҗө:
Сана парне күрөп, терө пурләхпа.

Үстөрзө те, хуйхә илзө;
Төпписөне төнзө илзө
Кәвалла шыва тәмрөс.
Кәрккә сыран хөрне йулзө макәрса.

Иал сәмрәкө мала утай:
Хут вөрөнмө вәл йуратай,
Тарса вәртгән шула кайай.
Ашшө-амаш йөрсө йулаҗ ылханса.

С. Ш а п з а х.

Самартисемпе җәпписем.



Мёне пәлтерет тетәр пулѣ сак йапарана? 1924 мѣш сұлта пѣр йавара ви-сѣ сѣмарта пулнѣ, ви-сѣ сѣмарта пу-сѣ сѣзѣ җаха .. җаха мар, җәпѣ пулнѣ. 1926-мѣш сұлта сак йаварах 16 сѣ-марта пулнѣ. Вунултѣ сѣмарта пу-сѣ ултѣ җәпѣ сѣс. Ну, мёне пәлтерет, те-тәр пулѣ есѣр хавар шутупа.

— Такам та пәлмелле—1924-мѣш сұлта сѣзѣ җәпѣ ви-сѣ сѣмарта тунѣ, 1926 мѣш сұлта ултѣ җәпѣ вунултѣ сѣ-марта тунѣ. Сакна пәлтерет пулѣ те-тѣп.

— Сук, апла мар, җәпѣ сѣмарта тѣ-ваймаст. Хам каласа парам тўррипеле: Инсѣх те мар, Шупашкартах Җаваш-проектосойусѣн инструкторсен йави-пур. Ку йавара 1924-мѣш сұлта ви-сѣ инструктор пурннѣ. Иалти кооператив-сем нумай пулнѣ. 1926-мѣш сұлта сак йаварах вунултѣ инструктор, йал-та кооперативсем сахалианса пырасѣ. Бѣт шѣпѣн суймасѣр каласан вѣл сак-на пәлтерет.

— Тәләнмелле ку йапарана.

— Тәләнмелле пулсан тата тепѣр калав каласа парам..

— «Ви-сѣ айваннѣн икѣ йурѣ». Ну кѣна пәлмеллех сѣн.

— Ку-и, ку ви-сѣшѣ икѣ тәрлѣ йур-лани пулѣ. тетѣп.

— Ах ѣнгѣ, касса-татнѣ пек тўрѣ каларѣн. Җѣнах сѣз кун пек йапарана-сем нумай пулкаласѣ. Илѣпѣр аз, сѣ-махран: Проектосойусѣн икѣ инст-рукторѣ Муркашпа Торай кооператив-сене ревизи тунѣ. Ревизи-ре нумай не-то-ротсем курннѣ. Кусен-җен кайран, сак кооперативсен-тѣх, тепѣр шурѣ пу-сѣ, шурѣ су-халлѣ Осанѣв—йал ху-сайетви панжкин инструкторѣ ревизи туса, сирѣн кооперативсем ошнѣ,

таса, йеркеллѣ ѣслѣсѣ, тесе йш-җикки-сене йәллантарса хаварнѣ.

— Ку икѣмѣш йуррине йурланѣ пула-ти-ха? Сѣвѣн пек пулмасѣр тата.

— Ах тата тепѣр йулашки бѣске калав: Сѣзѣ уйѣх та, сѣзѣ кун, сѣрма тѣпне сын ѣкнѣ. Кѣна мёне пәлтерет пулѣ тетѣн?

— Мәнле калав вѣл?

— Җән йапарана. Сѣзѣ уйѣх та, сѣзѣ кун ситет сѣрма тѣпне ѣкнѣ.—

— Тәләнмелле сѣнтан, ѣлѣхки Мику-лай патша җу-ннехи светтуйсем пекех пәлетѣн. Җѣнах ку калав туппи тәрѣх Проектосойусѣн инструкторѣ „ырѣ ѣс“ йатлѣ кооператива ревизи тума ты-тѣнни сѣзѣ уйѣх та сѣзѣ кун ситнине пәлтерет. Кооперативнѣн ви-лѣмѣ те сак майпах сѣвхарса пынине пәлте-рет.

— Тата пури сан калавсем?

— Сук, пур та каламастѣл, ытла та пурне те пәлѣсшѣн ес.

ВѢТРЕН.

Тасалѣх.

— Пирѣн аҗасем катни кун мун-җара...

— Вѣл лайѣх, тасалѣха лайѣх ты-тасѣсѣ иккен.

— Сук!... Каргла выдасѣсѣ!

М-ер.

Хайар ашшѣ.

— Ма ес аҗусене хѣнетѣн?

— Хѣне-мѣсѣр. Мапа та пѣзѣксѣ җухне хѣнетѣсѣ. Манран лайѣх мѣ-вѣсем.



Ыйту.

Халāха сугга калараган узрештенин суртѣн кѣтессинте, пѣр йештѣк саканса тѣрайт. Вѣл йештѣк сине ак сѣпла сырса хунā: „Вѣрланā тата сухатнā токумѣнтсене сак йештѣке йамалла“ тесе. Анѣах пѣрѣтѣ тисти кивелсе кайнā, савѣйна ана саквѣранпа пѣртте усса пѣхман пулмалла. Сав йештѣке кам сакнā-ши? Тата ана усса пѣхассѣ-ши?

ВАНѢТА МЕТРИЙѢ.

„Капкѣн“ ресолутси: Усса пѣхнине пѣхманнине тѣрессине калама пултараймастѣп. Пѣр таркѣн сав йештѣке усса пѣхса сухатнā токумѣнтсене хай кѣсйине тикес тени сизѣн китнѣртѣ. Таркѣн вѣрѣсем токумѣнтланзѣр, тесе тунā пуѣ ала вѣл йештѣке.

„Тархаснѣн пулѣш!“

„Капкѣн“ хуси, пушалетѣ, ѣркѣнмѣсѣр, пѣрѣн йалти (Хураскѣ йалѣ, Йѣлѣмкас вул.) вуламалли сурта вѣрат. Таксантапѣах сывѣрайт. Кѣнекесем хампарта пурара йѣваланса ыртассѣ. Нимѣн тирпейѣ те сук.

ШУРѢМШУС.

„Капкѣн“ ресолутси: Бѣлѣ тирѣнзѣн вѣратма епѣ тухтѣр мар. Пулпулми тухтѣрсемех пултараймассѣ ала тума,—политирѣсвѣри тухтѣрсем сѣс пултарассѣ.

Ѣентрѣспирт хуси.

Шуркѣсси йалѣнѣи (Сѣнтѣр вул.) Ортем Кусма Хвѣтѣрѣ пѣтѣнтѣсѣр Ѣентрѣспирт ерѣкѣне сугга тѣвайт. Пулштукран 20 пус уолам сѣптѣрѣсѣ йулайт. Сав Ѣентрѣспирт хусине мѣн тумалла?

АНѢАР.

„Капкѣн“ ресолутси. Мѣн тѣвас? Ѣентрѣспирт хусине сѣпирт ѣшне йарса Шупашкара илсе килѣр. Вара елѣр шѣршласа пѣхѣпѣр та, паттѣнт илмѣ тивѣслѣ тивѣслѣ маррине каласа парѣпѣр.

Самсонсем.

Шурѣа вулѣсѣнѣи Хыймала-касине тѣ йѣкѣтсем кѣссѣрен йалта сѣмѣрттерѣссѣ. Пѣрре Ваѣа Микантѣрѣн саккине, йалѣн ту вѣсѣвѣ пурнаканскѣрѣнне, анат вѣсѣне илсе кайнā та, шилѣк тунā. Хѣпкѣсене кутѣн савѣрса лѣртассѣ, хѣшѣн хѣпхине кѣпер сине кайса хурассѣ. Урапасем туртса тухассѣ. Мѣнле кѣрешѣс вѣсемпе?

КАПКАНКОР.

„Капкѣн“ ресолутси: Вѣсемпе кѣрѣшме пултараймастѣр. Вѣсем пит вѣйлѣ. Сугга нама пултараттѣр Ёсѣне тѣрѣслеме сѣмѣлтарах пултѣр тесе, сѣвитѣтѣлсам тунѣр. Хѣпхисене суга илсе пымасан та йурайт, сыннисене анѣах илсе килѣр.

Пыр та пулѣ.

Сыннѣа уѣлѣтерѣн пулнā тѣссѣ. Ман шухѣшпа, хѣш пѣр сын тѣманаран пулнā тесѣн тѣрѣсрѣх пѣк туйнайт. Ак илѣс, сѣмахран, Упири кивсѣн паракан йулаташлѣах правленин тѣленѣсене. Каснā татнā тѣмана. Мѣншѣн тесѣн, тѣмана ашлѣрах кайѣксене йуратайт. Сак правлени тѣленѣсем те мѣнтѣртарах сѣнсене йуратарак парассѣ Ёсѣр пѣлместѣр пулѣ вѣсем кивсѣн кама укѣс панине. Сысна йѣвѣрлѣ мѣнтѣр арман хусисене курнā пулѣске есѣр? Савѣн пѣк кайѣксене йуратассѣ вѣсем. Вѣсѣне кивсѣн укѣс та парассѣ.

СИЛТУ.

Килти паттър.

Даваш ари сырай:

„Ватакао-Татмашри йалсовет зле-вё Петёр Иекоров ёссе ўоёрлет те, вилийшесене пясарлантарма тытанаў, таш пёр духне сёсёле зикме тараў. Саван пек ёссе ўоёрёлсе килне тав-рансан, пўртре сын сук пулна пир-ки, урай варёвте ларакан сётелне сапса сёмёрнё,“ тет.

Козадан «Ревисор» йатла пйессин-те пёр уэитлё сапла хатланна, пукан-сене ватма йуратна. Вёл пйесса Ко-зад 19-мёш ёмёр пусламёшёнте сырна, халё те пур иккен ун пек сётел-пукан ватма йуратакан мурсем. Ах, мур илешшё!

Тискер сын.

Караз вулясёнте пит кутан сын пу-райнаў иккен. Пёр йалкор сырай:

«Хураман йалёнте Ула Курак И-ванё Сар Йёван Максамённе сухал туртса кёларна, кинемёшне, сёрле сёсё илсе дырса, сийен туса хунё-зё. Кинемёшё сине силленсе, ана пёрре вут тёртсе сунгарса йама тэ-зё, анзах сынсем курса тарзёс,“ тет.

Ай-ай хайар вёл сырён Ула Курак.

Ун сынён таксанах сырмалла пулна мён, анзах цусгуйах вэхёт иртерсе татмёр. Вэхёт нумай иртернёмён, манён сухала кёлласа ан илтёр тата вёл мур! Касар тархашан, Ула Ку-рак, малалла ун пек тумайар—сан сын-ён „Капзайра“ сырас пулсан, вэхёт-рах сырнайар.

Йёпе токавэр.

Иалхусайстви кооперативё тусан, йалти сынсене пит усалла сав.

Макси-касси (Тутаркас вул.) йал-хусайстви кооперативён зленёсем хайсен пуххияте сём арманне суг-рёс. Хакне сапла турёс: икё тўпине уёсан, пёр тўпине ерехён тўлемелле, тет Мурик й.

Тирпейлэх решимё, терсё пуз. Кун пек решим тавакансене хайсене сё-варлакна решимиласа лартасзё. Илте-тёр-и, терме хуссем!

Куш ултавё

Пуранмаллах сурт-йёр тавакан Шупашкарти кооператив злен-сене ваўди 2 пўрт туса лартрё. Пери нысакрах, тебри—пёрёкрех. (Хулакор).



— Иулташ, ку кооператив суртё-сене ма икзёшне те пёр пек туман?

— Пёр пекёх вёсем. Лешё катарак-ра та, саванна пёрёккен куранай,—оп-ман срани...

Кахал сын пулё вёл?

— Ма ернерё пурте вырсарни кун-сем пулман-ща?

— Ма алла?

— Узрештенире хутсем сахаланна пулётзёс.

Туря шутла сын.

Лаша вёрри—Ан сапёрсам, Турра ёненмен сынсем пуз есёр!..

— Пула ёненмен сынсем!.. Сана пёх та ана пёх—пёр лекех пуллетёр!..

Маттур арәм.

— Иван Петровиц таксанах хайён пурлакне салатса пётёрнё пулётзё те, анзах арәмё пурске. Арәм пур пирки салатаймарё.

— Арәмё хайари мён уван?

— Сук. Арәмё хай салатса пётёрнё, Иван Петровиц ваўди салатмаллах ни-мён те хаварман.

ПУЙАН.

Мули Хуҗан аллинҗе пѣтѣм вулѣс.
Мули Хуҗа пурнѣте ырѣ сунакан сын.
Кирѣк хѣсан та, пѣр сѣмахсѣрах жу-
хансене асапран хѣтараѣ.

Пына Мули Хуҗи патне Тимухха та
пурсне тайна:

— Тѣван атте, сѣл асапран!

— Мѣншѣн сѣлас мар, турѣ панѣ
ивѣлѣм!

— Лаша илѣс тетѣп, нимѣнше суха-
лама суѣ.

— Паллѣ ѣнтѣ, лашасѣр мѣнше су-
хасѣ ес, тет Мули Хуҗа.

— Кивсѣн укѣса парѣвѣ.

— Ма парас мар, парас. Анѣх ху
пѣлетѣн—уковор. Кивсѣн кивсѣнех, ан-
ѣх лаша пѣрлѣ. Хѣвѣнне сухалан,
манне те сухаласа сѣвѣрса пѣрахан.
Ан ѣркем асумѣн.

— Ех, кулак ес тата, тѣсе шукѣш-
ларѣ те Тимухха, пѣртрен тухса карѣ.

* * *

— Тимухха патне кѣрет лашасѣр
Макѣм.

— Тѣванѣм, лаша туйантѣни? пѣр-
не кун сухалама парѣвѣ.

— Йурѣ, мѣншѣн парас мар. Вѣт
хам сухалам та парѣп, сѣпах ахалѣх
тѣраѣ. Анѣх—уковор: тѣлѣсине лаша-
шѣн тѣлѣ, тата ман пахѣара пѣртакѣ
ѣслекелѣсе пар. Ман вѣхѣт суѣ, Мули
Хуҗа патѣнҗе ѣслетѣп.

— Ех, кулак ес епин, хѣй кѣрѣш,
тет тата, вѣрѣмѣн сывласа илѣѣ Мак-
ѣм.

* * *

Макѣм патне пына красноармейте
матки:

— Ырѣ сын, ан вѣлер! пахѣа суха-
ларѣм, лартма (акма) нимѣн те суѣ.
Парѣвѣ пѣр мих паранѣѣ, тѣлѣш!

— Парѣп, ма парас мар Пуотуйах
ытлашши выграѣ. Анѣх—уковор. Кив-
сѣн кивсѣнех пулѣр, тата ѣслѣме ки-
летѣн. Мѣнѣн хѣмѣн ѣслѣме вѣхѣт суѣ,
Тимухха патне кѣрѣшрѣм, вѣл хѣй
тата Мули Хуҗа патѣнҗе тѣрѣшаѣ.

— Ех, кулаксем есѣр, терѣ те крас-
ноармейтеѣ арѣмѣ тухса карѣ.

* * *

Сѣвѣнтѣн кѣйран, Тимухха, Макѣм,
тата красноармейтеѣ матки сѣрѣпе пѣр-

ХАПСАНАКАН ҢЫНСЕМ.

250 тенкѣ иленен.

— Ёх, шуйтан илѣсои... 250 тенкѣ
илсѣн те, укѣи кѣсѣре тѣмасѣ. 13 тен-
кѣ иленсѣсем пѣк лѣйѣх пурнаканни
суѣ: манѣн 2, 1, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ профѣнлѣ
вснѣсѣсем тѣлѣсѣх 9 тенкѣ те 37 пус
пѣтет, тата ун сѣне потохотѣи валѣс.
Суѣ, 13 тенкѣ иленсѣсемѣх лѣйѣх
пурнасѣсѣ...

Сур ѣмѣрне пивнойра иртерекѣн
сын.



— Пурвѣс, пурвѣс кѣсѣсѣрен. Тѣ-
лѣнетѣп. Укѣи вѣсѣн алра. Ех, елѣ
кѣсѣр пулсѣсѣн, пивнойран тухма та
пѣлѣс суѣ. Ма анне мана кѣсѣр сур-
ратман ши?

Алимент тѣленен.

— Сынсѣм шалу илсѣн ыр курасѣсѣ,
манѣн 3-мѣш пѣйне дѣлах Маѣука
кѣйса пар. Ай, елѣ ыр сѣхетре сурат-
ман... туррин мана хѣрарѣм суратмал-
лѣх пулѣ мѣн. Кар. Иеринке.

Йурату.

— Йурат мана, савнѣ тусѣм Утатти.
Пѣтѣм пурнѣса сан алауна паратѣп.

— Пурнѣсна илсѣсѣн те йурѣ, укѣа
хутаѣсуна ман алла паниѣ те сѣтѣ.

пѣрне хурласа ѣпкелѣсе вѣрѣса пѣтѣнѣ.
Кам айѣплине сѣпах пѣлмѣн, ниѣган
та тупма та пѣлмѣн.

Сѣмѣллѣлѣ хирѣсѣх пулнѣ. Вывѣски
те сѣмисѣсем умѣнѣтѣх, кѣсѣсѣне сѣсе
ѣлѣтѣртатса танѣ.

— „Кунта пулѣшу комиттеѣѣ уѣѣлат“.
Вѣсѣм ѣна курма хут пѣлмѣн.

ИЛЕНКЕИ.

Пурăнăçри халапсем.

1. Сире ман пирки хёсёрлесен, тёр-лёр усал сĕмахпа хĕртосасся, есёр төлейлёр пулăр, тенё „Капкана“ çакланă хыççăн тёрмене ленкăе çын.

2. Есёр иссоппа сирпётсен, епёр тасалтăм, çуса тасатсан, йуртан та шурă пулатăм, тенё автан йашки çине хыççăн пырăкра ыртатан çын.

3. Тимёр ёне хăватне пурте курăр, уяв вилёмсёр тайахан йунне аша илёр, тенё ашпаратпа ерех йухтарса ларнă духне саманконшĕк.

4. Етем тени пёр сĕлхерпах пурăнаймасĕ, тенё пуп, тĕлх арăман тĕххине йăтса кайса.

5. Çын пурлăхне ан халсăн, тенё кооперативра ёсленё пирин, пуйса кайнă çын хайён сивтен стена хаçаё çине малпаттарса лартнă йалкора.

6. Çамрăкла вёренеймесен, ватăлсан вёренме хён вара, тенё кооперативра ёсленё духне растратă тунă 50 çулхи старик.

7. Церопа сырнине пуртăпа касса илеймён, тенё милиционер, йалкора пуртăпа касса тĕн кулака аллинчен йарса тытса.

8. Макăрман ағана амăшĕ тёрёе памасĕ, тенё 4 мёш расретпа шалу илекен слушайшĕ шалу ўстересси сивтен 9 мёш хуг сайавзени парса,

9. Епёр херуфимсенчен те аслă, çерафимсенчен те мухтавлă, тенё ўзрештени лашипе пасар тĕрĕх кулет тума тухнă пуçлăх.

10. Аслитпа вассилиек çине пусăн, арăсланпа сёлене талтĕн, тенё „Кап-

кан“ хуşi хайне курайманнисем тап-тама пуçласан.

11. Выдăх тёрлехе хёрченекен төлей-лёр!—тесе кăшварса йанă спекудăнт, хайне сроксăрах тёрмерен кăларса йарсан.

12. Йăтăсем те хайсен хушсен сётелин сивтен ўкăе тёрпенчĕксене сийессё, тенё кооперативри сторăш прикăшĕк куричен виç-тăват пушкă вĕрласа киле илсе пырсан.

ИАВАН—МУҖИ.

Укса илнё, кёл тунă.

— Атте, атте, вёр пурте,
Асат вилнё пулмалла,
Төрё ағи амшённе,—
Епёр кайам куршелле.

Амшёр кёл те пуртне,
Çутрёр шурă суртине
Вилнё амшёр сывлăхрам
Тамăк тёрне анасан.

Пустарёвчĕс куршесем
Ағи пёлтернипеле.

— Пытарăлăр, куршесем,
Авлăхи сынсен йăлипе.

Шыва кёртес, ырттарас,
Пус вёсне пёшлёр хурас,
Хай хушинине итлес,
Тан саусах пытарас.

Тён... тён... тён... хруп!
Саван урăх пурнăç сук,
Пурнăç сивтен шухăш сук,
Шухăшлама туну сук.

Тёнкёл-тёнкёл, тан-тан!
Тёнкёр нумай панăран,
Сывлăхсем кăсаракан
Рай алăкне уснăран.

Светтуй турă, хăватин,
Светтуй вилёмсёр сырлах!
Укса илнёр кёл тунă,
Тăпра йăшĕ кёрсе ыртах!
ХЁРЛЁ ХВЕТЁР.



Вулакансен Страништы

Ларах! Лар! Лар, шуй-
тан.

(Ш ŷ т).

— Сана курманни нумай пулай, ёс-
та кайса сухалтѣн есѣ?

— Сутѣе патне кайрѣм...

— Хѣнава и?

— Сук, сута.

— Мѣпле ёспе, тата?

— Пулѣс ёсsem... калама та на-
мѣс... ну, байрѣм, онарѣт, сутѣе ман
сине тараватѣн пѣкса: лар пошалотѣ,
терѣ. Елѣ ун умѣяте ларса тѣма аван
мар тесе: ура синѣе те ниѣава-ха,
терѣм. Сутѣе манран иѣта пусларѣ.
Елѣ ура синѣе тѣрсах ответа кастарса
тѣратѣп. Тѣрсан тѣрсан, сутѣе ман
сине сиввѣн пѣхрѣ: Лар! тесе хыттѣ-
нах каласа хуѣ. Елѣ каллех ѣва хи-
рѣс: ура синѣех тѣрѣл-ха нѣѣава,
ниѣава, терѣм. Сутѣе силленѣѣ, ман
сине йулашкѣнѣн куспе-пуспе тѣрса
пѣрахса, хайарѣн каллех: лар, шуй-
тан! терѣ те, елѣ хѣранипе, шартах
сиксе, лаках лартѣм... Виѣс сул лар-
тѣм...

— Тиван синѣе-и, вара?

— Тиван унта. Тѣрме сакки пул-
сан та йурѣ. Н-та!

Ф—ЙЕ А.

Тарасна Поттап.

(Ш ŷ т).

Нирѣн йалта пѣр Микул йатлѣ ста-
рик пурѣннѣ, уѣан аѣи Поттап йатлѣ,
пуннѣ. Пѣринѣе вѣл мѣлѣпе вѣрманѣ
кайнѣ. Ут сулса тѣксасѣн икѣшѣ те
шыва кѣме кайнѣ. Ашпѣ шыва кѣнѣ
хушѣра, леш, Поттап йатлѣ аѣи, сыр-
ла пустарнѣ. Ашпѣ мѣянса ишѣннѣс-
вер, тарѣнрах тѣлре ишсе пыракѣн
скер, тем вѣй-хал суѣкине туйса, хѣр-
мелле тухасшѣн васканѣ. Хулленех пу-
та пусланѣ. Аѣине—Поттап! потап! те-

се кѣшкѣрнѣ. Аѣи хирѣс—ѣмѣха пы-
рап, мѣн кирлѣ. тенѣ.

— Поттап, потап!

— Нырѣп-ха, ан сун...

— Поттап сѣе, Поттап!..

— Тем ѣул кѣшкѣр, Поттап пѣмасѣ.

Кайран аран-аран майласѣ хѣрне си-
тейнѣ.

* *

Тепѣри—Тарас сивѣн. Пушѣт Та-
расѣ вѣрманѣа пушѣт вѣррине кайнѣ,
телѣе, тата хѣйамат лесникѣ ситнѣ те,
тытнѣ.

— Мѣн йатлѣ есѣ? тесе тѣпкѣтлет.

— Тарас... Тарас, тет хѣранипе Та-
расѣ.

— Тарассине кайран та тарѣн-ха—
йатна каласам! тет лесник

— Тарас, тет, Тарас! Сапла йанра-
сан-йанрасан лесник йѣлѣхѣ те, Тара-
са ним тумѣа аѣтраса, Тарас патѣнѣн
утгара парѣт вѣрманѣалѣа.

Х ѣ р л ѣ Х ѣ в е т ѣ р .

Ентри Иѣванѣѣ.

Сапла сѣв, Сантѣрка нѣѣѣе, пулай
тѣнѣере егемре те, виѣѣхѣра тѣ тѣрлѣ-
рен. Акѣ Тихѣн нѣѣѣсен лѣшнѣе ка-
лама сук ухмах, сѣре шухѣ, пѣрре сап-
сан тѣшти тѣнѣе хѣрне кайса кѣрѣ, поѣ-
ше никаких. Анѣх вѣхѣтпа шухѣ тѣ-
лѣшѣнѣн пирѣн прѣсѣтѣлѣ те Тих-
хѣн нѣѣѣсен лѣшнѣн кайхѣ йулмѣ.
Ара елѣ хамѣр Иѣлти Ентри Иѣванѣ-
ѣѣ снѣѣн калатѣп сѣе. Ыѣвах калама
сук! Ана пушѣ мѣн кирлѣ мар, вѣл
ахалех аван пырѣт. Тихѣн лѣшине
пушѣ кирлѣ пулсан, нирѣн Ентри Иѣ-
ванѣѣѣѣ сѣтти кирлѣ. сѣвѣнпа та вѣ-
сем хушшнѣе ман шухѣшпа уйрѣм
палѣѣсемех сук. Анѣх, ман кунта ла-
ша снѣнѣн каласѣа иртѣмесѣрех, Ен-
три Иѣванѣѣ снѣнѣн каласѣа килѣѣ.
Маттѣур снѣн! ѣмѣрт кайѣв пѣх. Тѣпѣр
снѣнат лартѣсанах каснѣ лартнѣ ѣмѣрт
кайѣв пулмалла. Ыѣлѣгмѣсѣр ку тарѣн-
ѣн пѣр хѣре те иртѣрмен. А лѣш

шухланмалли синџен каласан, ей! ара! мён каламалли пур, умах, прем таса шпарт ёсет, уашан пулсан ним шыртамалли те кирлѐ мар. Пяртаз ёсет те ытлашшипех шухланса кайаџ, тытса тарма сул, кавтурган тавъранныџ дух темѐн дуклѐ ёс синџен сырнѐ хутсене сұхатса хавараџ. Авџах вџахтпала вџл дџахџилама та ўркекекен сын мар. Тырѐ мѐн салатмазла пулсан, вџл тивѐс-лисене сѐс параџ, пуйаннисене. Ыџан вџл—наџаррине мѐн тума памалла? Наџар сын вџл паллах ѐнтѐ, ун патне пырсан, ун сѐтевлѐ те пушѐ. Пушѐ пулмасан темле лаша та дџахџмаџ,

Сапла вџл Енџри Иџванџџџ! калама сук аван, маттур сын. ШѐШИ.

К Ё Л Ё.

Пѐлтѐр сулла пѐр палланѐ сын патне хваттере кѐрсе ыртсан, пѐр карџак турра пусџаппине куртам.

Пўртре шѐп пулсан, карџак сара уранах турџш патне пырса дѐркусџи сине тџѐ те, васкаса хѐрес хывса, пџшџалтатма тапратрѐ:

— Сџал мана, хџатар мана, мџн турѐ, турѐ амѐшѐ, епѐ йал хѐрѐнџи пўртре пурџанатџл.

Карџак нумайџен сѐре ўлсе сџах-сџах, хџйџе вџџџи тѐрлѐрен ырџлџхсем нџтса ларџѐ. Кашни нџтмасѐрен хџй џџта пурџаннине, хѐринџи пўрте кџ-тартса параџ.

— Кинемей! —терѐм вџл пусџаппе пѐтерсен,—Кинемей, тѐтѐп! Сирѐн пўрт йал хѐринџе пулаџ-и вара. Йал хѐринџе мар, вѐг. Сирѐн сўмра тата тепѐр пўрт пурѐске.

— Сук, апла мар. Хѐринџи вџл пўрт мар, мунџа авџах. Турѐ хџйех пѐлѐске тег карџак.

— Саплах та, терѐм еп џна хирѐс, кинемей, йџнџш ан пултѐр. Атрѐсѐ тѐрѐс пулмасан пулашу йџнџш килме пултараџ.

— Ну?—терѐ карџак тѐлѐнсе.

Хџйхи карџак турџш патне пырса. дѐркусланса ларса, тапратрѐ каллех пџшџалтатма:

— Сџал мана, хџатар мана, мџн турѐн турѐ амѐшѐ, епѐ йал хѐрѐнџи пўртре пурџанан, пирѐн сўмри сўрт пўрт мар вџл—мунџа.

Пусџе урай хџми сўмне саппе илџѐ те карџак асам џшне кѐрсе ыртрѐ.

С—КО.

Хџџхи карттинкџџ.



— Тѐлѐнмелле! Темџсе ѐрне ѐнтѐ сан иџу пур сѐре те арџмне илсе сўрег. Ёлѐк апла пѐрлѐ сўремесџѐс.

— Мѐн тѐлѐнмелли пур уџта? Хџџѐ ѐнтѐ вѐсем расвот турѐс те, пѐр-пѐрне курас килекен пулаџ пуџ.

Ёсџавкомра.

Вулѐс пусѐ прѐсџетатлѐ

Пайан сѐтел хушшиџџѐ

Виџѐ йалпа пѐрлѐмсе

Пуџу тума шугларѐ.

Виџѐ йалџн пѐрлѐмсе

Пухџнмалла кантура—

Иалсем тѐрџх хутсене

Салатрѐ вџл хыпџанса,

Тул сўгџлнѐ сўгџлман

Хџџџ кантур умџнџѐ,

Прѐсџетатлѐ те тџман

Иџвѐр муџмѐр пусџе.

Дылай тџџѐс шавласа

Куџкѐр дѐлѐм тусѐсем

Сыв пул, тесе кантура

Киле уттарџѐс вѐсем.

Сав пухџавах тепѐр хут

Ынет пирѐн прѐсџетатлѐ

Тул сўгџлман кџвак сўт,

Персе сџтег кантурне.

Ситрѐ... пџхрѐ, уџта-кунта.

Пѐр дѐр дун та пулмарѐ

—Тџу!, тесе лаџ сурџѐ те

Тухса утрѐ килемелле.

АЛАКѐР В.



Науккасем.

Минералогия. Ку науккана вѣренне хурте йуратассѣ. Пуринтѣн ытла ылтѣн йагла меттал синтѣн пѣлме тѣрѣшассѣ ешисем.

Кийиенѣ. Сывлаха упраса усрама вѣрентекен наукка. Егемсем ку науккари терминсене тас та тасах асѣнассѣ (сыва пул, сыва-и, вилменскер, купардине сѣпан тухманскер, мур илессѣ, т. ыт. те.) Пыдѣка йуратакан сынсем ку науккана йуратсах каймассѣ.

Математикка. Шутлама вѣрентекен наукка. Слушантисен эрмѣсен математикки 20-мѣш тисларан артсе кайнамасѣ (20-мѣш тислара упшкисем шалу илессѣ).

Астрономия. Пѣлѣг синтѣ йапаласем синтѣн—уйѣх, хѣвел, сѣлтѣрсем синтѣн вѣренсе пымалли наукка (пѣоран пулна пѣлѣг синтѣ ларакан турасемпе сѣветтуйсем ку шута кѣмессѣ). Астрономийе вѣренсе пулсан, кѣлензѣрен тунѣ труппа, телескоп текяни кирлѣ пулаѣ. Астрономсем унѣр ѣслеймессѣ. Иулашки вѣхѣтра тѣвашсем те астрономия науккине вѣренне пусларѣс: тѣвашсентѣн халѣ нумайѣшѣ тѣмѣр кѣлензѣ витѣр сѣлелле пѣхассѣ (зѣрке сѣз пирки пѣтулкаранах ѣслѣ тухне).

Геометри. Мишавийсен пѣлмелле ку науккана, сѣпах ку науккана пѣлекенсем, мишавийсемсѣр пуслех, ылай пулкалассѣ. Пуринтѣн ытаа унта тѣрѣ йѣрсем (премые линии) куѣр йѣрсем, тѣтвѣрт кѣлензѣ йѣвѣрлѣ тилин-тѣрсем, кѣмѣл уѣсѣ йѣвѣрлѣ савракасем синтѣн вѣрентессѣ. Мурахаѣр пѣнтѣсене кѣртсе лартмалли окрушнѣс (унѣ) та пур унта. Аван наукка!

Покослови. Суѣа суйма вѣрентекен „наукка“, хаѣ вѣл „наукка“ пѣрахѣсѣ кѣлартѣс.

Археология. Ку науккана хулара нумай курма пулаѣ. Унта Мафссал сѣлентѣ майрасем те сѣмрѣхѣн курѣнассѣ (питѣсене сѣрласан),

Истори. Ку наука хут пѣлмен тѣвашсем те пѣлессѣ. Аѣсене вара: ен сана истори кѣгартам“, тесе хѣратассѣ.

Поттаникка. Ёсен пулансем синтѣн вѣрентекен наукка. Пуринтѣн ытла вѣл наука хаѣт тѣрѣх вѣренсе пыма пу-

лаѣ. Унта Совет сѣр-шивѣнтѣ ѣсекен ѣсен-пулан йапаласем синтѣн пурин синтѣн те сырассѣ (комсомолессем, парттейнайсем, ыраѣнта ларакансем, пупсем, кулаксем, йѣркесѣр ѣссем тѣ-вакансем, сѣн поттаникине вѣрлакансем, т. ыт. те).

Масыковечение. Ку науккана тухат-мѣшсем лайѣх пѣлессѣ. Тѣлхесем синтѣн вѣрентекен наукка вѣл. Иулашки вѣхѣтра ку наука пѣтерсе лартас тѣкенсем нумай тухма пусларѣс.

ИВАН МУѢИ.



Шаратѣ.

(Шѣнетер шухѣшласа кѣларвѣ).

Пѣр пуѣнтѣн пѣхсасѣн та,
Тепѣр пуѣнтѣн пахсасѣн та

Пѣр пекех.

Сѣк йапала йаѣ сѣмне
Мала та, кайа та
Пѣрер саспалли хушсасѣн
Ураѣ йапала йаѣ пулаѣ.

Сѣк йапаласѣр

Тѣваш пурѣнаймасѣ,
Йапалли те тѣвашѣр
Пурѣнаймасѣ.

Сѣяна вуласа тухѣр.

КАПКАН 1-Г-4-1
ЛУ-Т-А-К-А-Т-Е-Г-Е-+
РЕ -А-Г-А-

„КАПКАН“ ситес нумѣрѣсем каш
ни уйѣхрах 15-пе 25 тисласензѣ
тухса тѣрассѣ.

Ретакси.

*) Мафссал 969 сѣл пурѣнѣ, тессѣ йумахра.

Пуштă йештёкё.

— Кириллăва (Кёсён Иелтёк вулёт-тăвкомё). Сан 322 тăватăл сантиметр пысăккеш хуҫ сине сырнă опровенше ни кёреймерё. Ана кёртсен „Капкан“ сан опроверженечех тулаҫ, сан пеккисем сивтён сырма ыраҫ йулмё.

— В—руйа. Саметкуна шăршлă хуҫ сине сырса йанă есё. Лайăхрах хуҫ тупаймарăн им мён?

— Парова. Иалта йăтă виллисем ыртса сурессё. Ана тарма май сукши, тетён. Ма сук? Пур. Кёресё ил те сёре алтса ытар.

— Туртана (Кёсён Кипек). Вуламалли суртра шыв сукки сивтён вуламалли суртăн пуслăхне кала. Шыв кўрсе пама пирён вăхăт сук.

— Шăйнарҫа. «Сăмăл ёссем» сивтён сырни кёреймерё. Ёсё ху та сăмăл пулмалла, савăн пек „сăмăл“ йапала сем сивтён сыратăн. Йăвăртарак ёссем сивтён сыр.

— Николайёва (Тукаш вул.). Ёсё сыратăн: елё ана сын каланă сăмахсем тăрăх сыртăм тетён. Сын калани тёрёс пулмасан Уколовнăй котексăн 175 мёш стаҫипе айăпласран хăраматăн-и ес?

— Узука. Ытла писсăрла сыратăн. Кантура ёсleme кёртён-и мён. Ай-ай-ай!

— Молйера. 1622 мёшпе 1673-мёш сўлсем хушшинтё пурăннă франтсуссен палă траматуркё Молйер й! Ёсё халё те пурăнатăн-и? Маттур, анҫах есё йутесё айне пулмалла: ыраҫла шурнаксенҫен куҫарса илнё саметкăсем айне «Молйер» тесе алă пума пусларăн. Асту, суга лєнкетён, ҫаплă писаттёл!

— Рикша. Иалсовет секретгарё „Капкан“ пулама памат пулсан ху сырса ил. Хёрхенетён-им мён 10 пус уксуна.

— Палашкă. „Пăраски Ҫаппанне сифёлёс ҫирё йернё пуд тесе шуглатăн. Сифёлёс йернё пулсан хамăр йала та сарăлё. Иалти сынсем мёнле шуглассё-ши“, тетён Пёлместпёр темёиле шуглассё. Ху ыйтса пёл. Халё, тирпейлех решимё майёле, лав тытсах сирён йала пыраймастпăр.

Опйавлени.

АТТЕНЕ ШЫРАТӐП.



Елё, Марйе йатлă сўталăкри хёр, хамăн аттене Песрукăва шыратăп. Унтан мавăн хама тăрамалăх укҫа (алимент) илмелли пур. Аттён йулташесене, снакомăйсене, аттё аста пурăнни сивтён сак атрёспа пёлтгерме ыйтатăп: Тутар республєкки, Сук сырма йалё, Марйе Суххăва—Песруккова Ҫуралвăранпах тўрё пролеттаркă пулнă майёле, мёншён аттё кашни уйăкра 15 шер тенкё манран шăхăртса йулашăн, суг туса панă исполниттёлнăй листран, усламсă фининспектартан тарнă пек, ҫатăлтаттарса тарса пынинтён тёлёнетён.

Ҫийёнтён тата сакна хушса калатăп: аттё ун пек сын пуласине пёлнё пулсан, епё тем парсан та ҫуралман пулăттăмтё. Анҫах епё ҫуралнă, инкёкё пулнă ёнтё. Епё ҫăн ҫăнах ҫуралине саванта ҫапăннă сăн тăрăх та пёлмелле (маннăй фотограҫ патёвҫе укёрнё сăна пăх), савăнша та сак опйавленийё сынсенҫен вăтансах ирёксёр памалла пулҫё.

Марйе Суххăва Песруккова.

ХАРУША КАРТТИНСЕМ.



Алли кукяр
(вӑрӑсен).



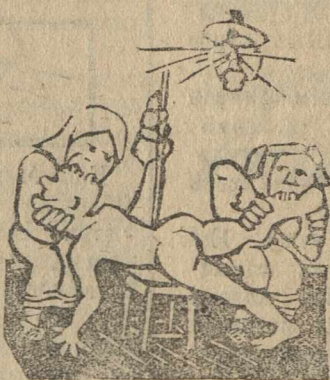
Пиӑне хырӑм
(пӑянтӑсен).



Пуҫа кайрӑ
(сӑтти).



Хырӑм пӑрахнӑ
(намӑсран).



Ҫын ҫисе ларӑҫӑ
(кинӑмӑйсем).



Тире сӑвеҫӑ....
(тӑсламӑйсем).

Зам. Отв. Редактора П. ПЕТРОВ.

КАМ ХАЛИҖЕН „КАПКАН“ ШУРНАЛ — ҪЫРАНСА ИЛМЕН. —

Хакӑ ҫапла:

1 уйӑха	— 10 пус.
3 „	— 30 „
6 „	— 60 „
1 ҫула	1 тенкӑ.

Укҫа вырӑнне маркӑсем йарсан та йураҫ. Атрӑсӑ ҫапла: Чебоксары. Контора газеты „Канаш“.

Хуҫӑ ҫине „Капкан“ илме тесе ҫырма ан манӑр.